

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 37 (1990)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Inserentenverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inserentenverzeichnis

	Seite
ACO Zivilschutzmobilier, 4612 Wangen bei Olten .....	60, 61
Ascom Zelcom AG, 8634 Hombrechtikon .....	21
Andair AG, 8450 Andelfingen .....	9
Anson AG, 8055 Zürich .....	39
Artlux, 5745 Safenwil .....	54
Ascom Hasler AG, 3000 Bern 14 .....	43
Bundesamt für Zivilschutz, 3003 Bern .....	73
Carpentier AG, 8036 Zürich .....	57
Cartofont AG, 5001 Aarau .....	47
City Licht AG, 8045 Zürich .....	17
Embru-Werke AG, 8630 Rüti ZH .....	4
Franke AG, 4663 Aarburg .....	29
Holz AG, 8840 Einsiedeln .....	10
Kant. Verwaltung, 6430 Schwyz .....	72
Keller, Schutzraumanlagen, 9444 Diepoldsau .....	45
Kistag, 6170 Schüpfheim .....	41
Kockum Sonics AG, 8600 Dübendorf 1 .....	4
Krüger & Co., 9113 Degersheim .....	16, 37
Kull AG, 8003 Zürich .....	29
Marcmetal SA, 6934 Bioggio .....	74
Marolf Walter AG, 2577 Siselen BE .....	11
Nägeli AG, 8594 Güttingen .....	43
Neukom AG, 8340 Hinwil .....	15, 53
Orion AL-KO AG, 8957 Spreitenbach .....	41
Personalamt St.Gallen, 9001 St.Gallen .....	72
Planzer Holz AG, 6262 Langnau b. Reiden .....	38
Prim Industrial LTD, 2720 Tramelan .....	63
Promeco AG, 5400 Baden .....	80
Romay AG, 5727 Oberkulm .....	29
Roth Kippe AG, 8055 Zürich .....	43
Schweizerische Käseunion AG, 3001 Bern .....	71
Schweizer Ernst AG, 8908 Hedingen .....	11
Sorex AG, 6260 Reiden .....	11
Stocker Walter AG, 4852 Rothrist .....	47
Stöckli A. & J. AG, 8754 Netstal .....	41
Technokontroll AG, 8049 Zürich .....	69
Texco Swiss, 9438 Lüchingen .....	54
Ubag Tech AG, 9015 St.Gallen .....	47
Utz Georg AG, 5620 Bremgarten AG .....	4
Varga AG, 6343 Rotkreuz .....	54
Winterhalter B. AG, 9000 St.Gallen .....	20
Zweifel Pomy, 8049 Zürich .....	2

## Stellenanzeiger



### KANTON SCHWYZ

Für die Bauabteilung sucht das **Amt für Feuer- und Zivilschutz einen**

## Bau-Ingenieur HTL

(Stellvertreter des Abteilungsleiters)

### Aufgaben:

- Kontrolle und Beratung der Architekten und Fachingenieure in Zusammenhang mit der Planung von Schutzbauten.
- Mitarbeit im Vollzug des baulichen Zivilschutzes und evtl. des vorbeugenden Brandschutzes.

### Anforderungen:

- Bau-Ingenieur HTL oder gleichwertige Ausbildung
- Verhandlungsgeschick und gute Umgangsformen. Gewandtheit im schriftlichen Verkehr

**Detaillierte Bewerbungen** sind bis zum **20. April 1990** an das Amt für Feuer- und Zivilschutz, Schlagstrasse 87, 6430 Schwyz, zu richten.

Stellenantritt 1. Mai 1990 oder nach Vereinbarung.

Nähtere Auskunft erteilt der Abteilungsleiter der Bauabteilung des Amtes für Feuer- und Zivilschutz, M. Heimgartner (043 24 22 35).

Militär- und Polizeidepartement

Stadt St.Gallen



Das **Zivilschutzamt** der Stadt St.Gallen sucht für das Ausbildungszentrum Waldau

## 2 Zivilschutzinstructoren/-instruktorinnen

für die Ausbildung von Zivilschutzzugehörigen der verschiedenen Dienste. Es handelt sich dabei um eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit im Dienste der Bevölkerung. Eine umfassende Einführung in die Instruktionsaufgaben wird gewährleistet.

### Anforderungen:

- Charakterfeste Persönlichkeit mit Freude und Fähigkeit für die Ausbildung von Erwachsenen
- Abgeschlossene höhere Berufsausbildung (Lehrerseminar, HTL, HWV, usw.)
- Kaderfunktion in Armee/Zivilschutz oder praktische Lehrtätigkeit im zivilen Führungsbereich erwünscht
- Gute Umgangsformen
- Selbständige Arbeitsweise

**Stellenantritt:** 1. April 1990 oder nach Vereinbarung

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne E. Ritter, Chef des Zivilschutzamtes, Tel. 071/21 52 74, oder G. Henning, Ausbildungschef, Tel. 071/28 30 45.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an das Personalamt zu richten.



Personalamt  
Rathaus  
9001 St.Gallen  
Tel. 071/21 54 15